

## Język migowy w PUP w Ostrowcu Św.

Zgodnie z ustawą z dnia 19 kwietnia 2011 r. o języku migowym i innych środkach komunikowania się (Dz. U. Nr 209, poz.1243) osoby doświadczające trwale lub okresowo trudności w komunikowaniu się, zwane dalej „osobami uprawnionymi” mają prawo do swobodnego korzystania z wybranej przez siebie formy komunikowania się z Powiatowym Urzędem Pracy w Ostrowcu Św.

- skorzystania z pomocy osoby przybranej w kontaktach z Powiatowym Urzędem Pracy
- z pomocy wybranego tłumacza języka migowego (świadczenie usługi jest bezpłatne)

Aby skorzystać z usługi tłumacza PJN, SJN, SKOBN, należy zgłosić do Powiatowego Urzędu Pracy w Ostrowcu Św. chęć skorzystania ze świadczenia ze wskazaniem metody komunikowania się nie później niż 3 dni robocze przed dniem załatwienia sprawy (nie dotyczy sytuacji nagłych).

Zgłoszenie to powinno być dokonane na piśmie lub poprzez przesłanie na adres mail [kios@praca.gov.pl](mailto:kios@praca.gov.pl) i zawierać imię i nazwisko, adres informację o posiadaniu orzeczenia o niepełnosprawności osoby uprawnionej, zakres oczekiwanej pomocy, rodzaj metody komunikowania się, planowany termin wykonania świadczenia, proponowany sposób przekazania informacji zwrotnej, datę oraz podpis osoby uprawnionej. (wzór wniosku poniżej)

Po dokonaniu zgłoszenia Urząd zapewnia obsługę osoby uprawnionej w uzgodnionym wspólnie terminie.

W przypadku braku możliwości realizacji świadczenia PUP zawiadamia osobę uprawnioną, uzasadniając brak możliwości realizacji świadczenia i wskazując możliwy inny termin jego realizacji lub formę realizacji uprawnień określonych w ustawie.

Powiatowy Urząd Pracy w Ostrowcu Św. udostępnia osobom uprawnionym następujące środki wspierające komunikowanie się:

- pocztę elektroniczną – [kios@praca.gov.pl](mailto:kios@praca.gov.pl)
- fax nr – 41-263-33-40

Pośrednicy obsługujący osoby niepełnosprawne (pok. nr 5), oraz Doradca Zawodowy (pok. nr 18) ukończyli specjalistyczny kurs języka migowego i znają go na poziomie podstawowym, wystarczającym, by pomóc osobie głuchej lub głuchoniemej w załatwianiu spraw w tut. PUP.

**Powiatowy Urząd Pracy  
w Ostrowcu Św.**

**WNIOSEK  
O ŚWIADCZENIE USŁUG TŁUMACZA (PJM, SJM, SKOGN)**

Na zasadach określonych w ustawie z dnia 19 sierpnia 2011 r. o języku migowym i innych środkach komunikowania się ( Dz. U. Nr 209, poz.1243)

<b>Imię i nazwisko osoby uprawnionej</b>		
<b>Numer telefonu ( w tym do osoby upoważnionej do kontaktów</b>		
<b>Orzeczenie o niepełnosprawności osoby uprawnionej</b>	<b>Tak</b> <input type="checkbox"/>	<b>Nie</b> <input type="checkbox"/>
<b>Adres zamieszkania</b>		
<b>ZAKRES OCZEKIWANEJ POMOCY</b>		
<b>WYBRANA METODA KOMUNIKOWANIA SIĘ</b>	TŁUMACZ PJM <input type="checkbox"/> TŁUMACZ SJM <input type="checkbox"/> TŁUMACZ SKOGN <input type="checkbox"/> <small>Zaznacz krzyżykiem właściwą metodę</small>	
<b>PLANOWANY TERMIN WYKONANIA ŚWIADCZENIA</b> <b>Data i godzina</b>		

<b>PROPONOWANY SPOSÓB PRZEKAZU INFORMACJI ZWROTNEJ</b>	
<b>DATA</b>	<b>PODPIS OSOBY UPRAWNIONEJ</b>

**PJM-** polski język migowy- należy przez to rozumieć naturalny wizualno-przestrzenny język komunikowania się osób uprawnionych;

**SJM** – system językowo- migowy- należy przez to rozumieć podstawowy środek komunikowania się osób uprawnionych, w którym znaki migowe wspierają wypowiedź dźwiękowo artykulacyjną;

**SKOGN** – sposób komunikowania się osób głuchoniewidomych- należy przez to rozumieć podstawowy środek komunikowania się osób uprawnionych, w którym sposób przekazu komunikatu jest dostosowany do potrzeb wynikających z łącznego występowania dysfunkcji narządu wzroku i słuchu

## Wykaz zarejestrowanych tłumaczy języka migowego w województwie świętokrzyskim

Lp	Imię i nazwisko tłumacza	Numer telefonu i numer faksu	Adres poczty elektronicznej (e-mail)	Informacje o zakresie świadczonych usług (rodzaj: PJM, SJM, SKOGN i poziom)	Informacja o obszarze świadczenia usług (gmina, powiat, województwo)
1.	Ewelina Kuprys	Tel. 0601-730-063	ewelinka661@gmail.com	PJM-zaawansowany SJM-podstawowy	Powiat Ostrowiecki, Powiaty ościenne
2.	Jacek Banaszczyk	Tel. 0661-965-319	jacekbambi@gmail.com	PJM-zaawansowany	Powiat Ostrowiecki, Powiaty ościenne, (w razie konieczności teren całego Województwa Świętokrzyskiego)
3.	Marcin Przywara	Tel. 783-736-311	marcin_przywara@op.pl	PJM-zaawansowany SJM-podstawowy	Powiat Ostrowiecki, Powiaty ościenne, (w razie konieczności teren całego Województwa Świętokrzyskiego)
4.	Jolanta Metryka	Tel. 667-252-774	jolkam@vp.pl	PJM-zaawansowany SJM-zaawansowany	Teren Miasta Kielce (w razie konieczności teren całego Województwa Świętokrzyskiego)
5.	Elżbieta Pęk	Tel. 691-975-071	e.pek@poczta.onet.pl	PJM-podstawowy SJM-zaawansowany	Województwo Świętokrzyskie